

Международная газета Турецкого этнокультурного центра РК

1 Haziran 2012 sayı: 22 (423)

Kazakistan Ahıska Türkleri Milli Merkezi'nin Uluslararası gazetesi

N. NAZARBAYEV: TÜRKİYE İLE HER ZAMAN BİRLİKTEYİZ

2.Sayfa

T.C. Başbakanı Sayın Recep Tayyip Erdoğan Astana'da Dünya Ahıska Türkleri Birliği Başkanı Ziyaeddin Kasanov'u kabul etti...

23 Mayıs 2012 tarihinde Astana'da Bağımsızlık Sarayı'nda düzenlenen V. Astana Ekonomik Forumu'nun (AEF) resmi açılış toplantısına Türkiye Cumhuriyeti Başbakanı Recep Tayyip Erdoğan katıldı. Çok yoğun ilgiyle karşılanan Erdoğan toplantıdan sonra, sivil toplum örgütlerinden Dünya Ahıska Türkleri Birliği Başkanı Ziyaeddin Kasanov'u kabul etti. Kabulde Ziyaeddin Kasanov Başbakan'a çalışmalarla ilgili kısa bilgiler sundu ve geçen yıl Almatı'da açılan ve Başbakanın talimatıyla TİKA tarafından Ahıska Türkleri için yapılan lise hakkında bilgi verdi ve bu yardımdan dolayı teşekkürlerini bildirdi.



2.Sayfa



Судеб связующая нить

Стр. 4-5

Не забывайте Матерей!

Каждый человек живет на этой земле любовью. И прежде всего, это любовь к маме. Не требует научных доказательств и то обстоятельство, что между матерью и ребенком протянуты какие-то тайные невидимые нити, благодаря которым каждое потрясение в его душе больно отдается в ее сердце, и каждая удача ощущается как радостное событие собственной жизни.



Стр. 6

ЭЛЕКТРОННАЯ ВЕРСИЯ ГАЗЕТЫ: www.ahıska-gazeta.com2 1 июня 2012
ahıska60@mail.ru

N. NAZARBAYEV: TÜRKİYE İLE HER ZAMAN BİRLİKTEYİZ

Türkiye ile "Yüksek Düzeyli Stratejik İş Birliği Konseyi" kurulmasına dair metne imza atan Kazakistan Cumhurbaşkanı Nursultan Nazarbayev, "Türkiye ile her zaman birlikteyiz." dedi.



T.C. Başbakanı Sayın Recep Tayyip Erdoğan Astana'da Dünya Ahıska Türkleri Birliği Başkanı Ziyaeddin Kasanov'u kabul etti...

23 Mayıs 2012 tarihinde Astana'da Bağımsızlık Sarayı'nda düzenlenen V. Astana Ekonomik Forumu'nun (AEF) resmi açılış toplantısına Türkiye Cumhuriyeti Başbakanı Recep Tayyip Erdoğan katıldı. Çok yoğun ilgiyle karşılanan Erdoğan toplantıdan sonra, sivil toplum örgütlerinden Dünya Ahıska Türkleri Birliği Başkanı Ziyaeddin Kasanov'u kabul etti. Kabulde Ziyaeddin Kasanov Başbakan'a çalışmalarla ilgili kısa bilgiler sundu ve geçen yıl Almatı'da açılan ve Başbakanın talimatıyla TİKA tarafından Ahıska Türkleri için yapılan lise hakkında bilgi verdi ve bu yardımdan dolayı teşekkürlerini bildirdi.

Almatı şehrinde 35 kilometre uzaklıkta 480 öğrenci kapasiteli 16 derslikli okul ve 300 öğrenci kapasiteli pansiyonun inşaatı Eylül 2011 tarihi itibarıyla TİKA tarafından tamamlandı. 20 Temmuz 2009 yıl okulumuzun temeli atıldı. Okulun tüm alanı 1,5 hektar, okul ve pansiyonu 10 000 m. kare. 20 Ekim 2011 okulumuzun açılış töreninde kurdeleyi T.C. Başbakan yardımcısı Sayın Bekir Bozdağ kesti. 13 Kasım 2011 yılı okulumuz öğrencilerimize kapısını açtı. Modern teknoloji ile donatılmış okulda 50 kişilik personel çalışıyor, öğrencilere 5 defa yemek verilmektedir.

Aynı zamanda diğer ülkelerde yaşayan Ahıska Türklerinin problemleri ile ilgili bir rapor vererek Başbakanın bu konuda yardımlarını beklediklerini ifade etti. Başbakan ise kabulde Ahıska Türklerinin her zaman yanında olduklarını Ziyaeddin beyin çalışmalarından memnun olduklarını, birlik ve beraberliğe katkı etmelerini bu konudaki çalışmalarından dolayı tebrik ediyorum dedi. Ve yakın bir zamanda tekrar görüşmenin gerektiğini de belirtti.

Günün anısına hediyeye takdim edilerek uğurlandı...

23 мая в Астане во Дворце Независимости, в официальном открытии V Астанинского экономического форума активное участие принял премьер-министр Турции – Реджеп Тайип Эрдоган. После собрания господина Эрдоган принял председателя Всемирной Ассоциации турок-ахыска Зиятдина Касанова.

Премьер-министр Турции Реджеп Тайип Эрдоган встретился в Астане с председателем Всемирной ассоциации турок-ахыска (DATÜB)

3. Касанов предоставил премьер-министру Турции краткую информацию о работе DATÜB и более подробно – о Казахско-турецком лицее. Напомним, что этот проект был осуществлен благодаря подписанному в 2006 году соглашению между Р.Т. Эрдоганом и З. Касановым. Турецкое государство выделило средства в размере 10 миллионов долларов на строительство Казахско-турецкого лицея на 480 человек в городе Талгар Алматинской области. В июле 2009 года был заложен первый камень, за процессом строительства неотрывно наблюдала Турецкая организация по сотрудничеству и развитию ТİКА. В прошлом году данное учебное заведение уже приняло в свои стены учеников, которые там успешно изучают те же предметы, что и в общеобразовательных школах. В открытии лицея принял участие заместитель премьер-министра Турции Бекир Боздаг. Лицей оснащен современной техникой, при нем имеется общежитие на 300 мест. В лицее работают 50 человек: 18 учителей, 6 воспитателей и обслуживающий персонал. Пять раз в день детей вкусной и здоровой пищей кормят искусные повара. Общая площадь лицея составляет 1,5 гектара, здание школы и общежития 10 000 м².

3. Касанов, поблагодарив господина Эрдогана и организацию ТİКА за лицей, поднял еще несколько важных вопросов, в основном, касающихся проживания турок-ахыска в Турции (получение вида на жительство, разрешения на трудовую деятельность, получение гражданства и пенсий). Также затронул животрепещущую тему возвращения турок-ахыска на родину, в Грузию. Грузия должна выполнить обязательства, которые она дала на Совете Европы в 1999 году. Грузия должна положить конец проявлению дискриминации и незаконного отношения к переселенцам, которые уже вернулись на родину. Со стороны грузинских властей должны быть подготовлены все условия для вернувшихся на родину переселенцев (обеспечение жильем, помощь в чрезвычайных ситуациях, право на образование, здравоохранение).

3. Касанов в завершение беседы поблагодарил господина премьер-министра за внимание к казахстанскому народу, за активное участие в жизни турок-ахыска. Реджеп Тайип Эрдоган, в свою очередь, предложил Зиятдину Касанову встретиться еще раз.

В заключение аудиенции стороны обменялись памятными подарками...

Фото: Мехмет Семерджи

GSYIH'DE BEKLENEN ARTIŞ %7

Cumhurbaşkanı Nursultan Nazarbayev V. Astana Ekonomik Forumu'nda yaptığı konuşmada, 2012 yılında Kazakistan'da GSYIH artışının %7 oranında beklendiğini söyledi.

Kazak Hükümeti ve Merkez Bankası şubat ayında yayınladıkları ortak bildiriye yıl sonu itibarıyla GSYIH'daki reel büyümenin %6-7 düzeyinde olacağına dair tahminde bulundular. Uluslararası Para Fonu'na göre, ekonomik büyüme oranı %6 olacaktır. Fitch Ratings uluslararası derecelendirme kuruluşunun tahminlerine göre ise, Kazakistan ekonomisi 2012 yılında %5 veya daha fazla oranda büyüyebilecek.

Resmi verilere göre, 2011 yılında ülkenin GSYIH'sında %7,5 oranında artış kaydedildi.

Inform.kz

KAZAKİSTAN İLE RUSYA ARASINDA 135,7 MİLYON DOLARLIK TAKAS YAPILDI



25 Kasım 2005 tarihinde Moskova'da imzalanan anlaşma ile, Rusya'nın Kazakistan'da bulunan deneme poligonlarını kullanması karşılığında ödemesi gereken kira ücreti ve Kazak askerlerin Rus askeri eğitim kurumlarında hazırlık görmeleri karşılığında ödemesi gereken ücret ile ilgili iki ülkenin karşılıklı finansal yükümlülükleri ile ilgili konuların çözüme kavuşturulması planlanmaktadır. Komisya ilgili olarak daha evvel bir açıklamada bulunan Kazakistan Maliye Bakanı Bolat Jamışev, tarafların 135,7 milyon dolar tutarında takas yapacaklarını bildirmiştir.

newskaz.ru

TRAFİK POLİSİNDEN TAMİR EDİLEN YOLLAR UYARISI

Almatı Trafik Polisi Müdürlüğü, Jangeldin sokagının Riskulu caddesinden Boltirik Şeşen sokagına kadar uzanan kısımda yol tamiratının yapılmasından dolayı sürücülerin yolun bu kısmını Suyunbay caddesi üzerinden geçmelerini önerdi.



Ayrıca, Timiryazev sokagının Baitursinov sokagından H.Yergali kuyısına uzanan kısmında yapılan tamirat çalışmaları süresince, Timiryazev sokagının kuzeyinde bulunan paralel sokaklar Buhar Jirau ve Şatpayev sokaklarının, güneyinde de Popov sokagı ve Al-Farabi Caddesi'nin trafik için daha elverişli olduğu bildirildi.

Kt.kz



ALMATI'NIN EN İYİ OTELLERİ VE SEYAHAT AJANTELERİ SEÇİLDİ

Almatı'da 2011 yılının sonuçlarına göre turizm sektörünün en başarılı şirketleri ödüllendirildi. Kazakistan Turizm Derneği (KTA), Kazakistan Otel ve Restoranlar Birliği (KORB) ve Ekoturizm Bilgi Kaynak Merkezi (ETBKM) tarafından ikincisi bu yıl düzenlenen yarışma sonuçları açıklandı.

2011 yılının en iyi otelieri olarak «5 yıldızlı en iyi otele» dahilinde Hotel Intercontinental Almaty ve «4 yıldızlı en iyi otele» unvanına «Grand Hotel Tien-Shan» oteli layık görülmüş olup, «3 yıldızlı en iyi otele» olarak «Alma-Ata» oteli, «2011 yılının yeni oteli» Almaty Voyage Royal Tulip oteli seçildi.

Rahat Palace Hotel, Dostik, Kazjol, Astana, Samal Resort Spa otelelere katılımlı diplomaları verildi. Almatı'da yurtdışı turistlerin en iyi uzmanları belirlendi:

1. İli Nuriya Başirova, «Barhatın yaza sezon (Kadife Meysim)» şirketi 2. İli Yelena Bekboeva, «Jetistu» şirketi 3. İli Lyubov Lavrova, «Sanat» şirketi kazandı.

Turizm sektörünün en iyileri seçilirken, Kazakistan Turizm Derneği (KTD) Kazakistan'ın Otelier ve Restoranlar Birliği (KORB) ve Ekoturizm Bilgi Kaynak Merkezi'nin (ETBKM) Kazakistan Cumhuriyeti Dışişleri Bakanlığı ve Tarım Bakanlığı'na bağlı ilgili merciler, Almatı Turizm Müdürlüğü, Almatı Şehir Valiliği, sivil toplum kuruluşları, büyükçeklikler, eğitim kurumları vs. ilgili kurum ve kuruluşların yetkililerinden oluşturduğu jüri üyelerinin görüşleri dikkate alındı.

kapital.kz

NAZARBAYEV: «HORGOS»TA YENİ BİR ŞEHİR İNŞA EDİLECEK

Cumhurbaşkanı Nursultan Nazarbayev Almatı eyaletine gerçekleştirdiği çalışma ziyareti sırasında Horgos Uluslararası Sınır İşbirliği Merkezi'nde yeni bir şehir inşa edileceği dile getirdi.

Nursultan Nazarbayev «Horgos ve Almatı arasında karayolu inşa edilecek. Çin ile ticaret artacak. Horgos'ta havaalanı inşa edilecek.

Orada konular inşa edilecek altyapı oluşturulacaktır. Bu şehir Almatı'ya bağlayacak olan tüm koridorlar inşa edilecektir» dedi. Horgos - Jetigen demiryolu hatı ile ilgili inceleme yerinde yaptığını dile getiren Nazarbayev, demiryolunun seferlere açılmasıyla yük nakliyat kapasitesinin 50 milyon tona yükseleceğini de açıkladı.

Devlet Başkanı bütün bunların, Kazak ekonomisinin kalkmasını ve Çin'in büyük piyasasından faydalanmak için gerekli olduğunu belirtti.

inform.kz



KazakhTelecom ve ChinaTelecom yöneticilerinin Salı günü yaptıkları görüşmede şirketler arasındaki ortak işbirliğinin daha da geliştirilmesine ilişkin konular ele alındı.

İkili görüşme sonucunda Çin ile Kazakistan sınırındaki Dostik-Alaşankoy yakınlarında ikinci telekomünikasyon bağlantı noktasının kurulması ile ilgili mutabakat zaptı imzalandı.

KazakhTelecom Yönetim Kurulu Başkanı Kuamışbek Eseekev'e göre, projenin hayata geçirilmesiyle şirket ağlarının dünya bilgilendirme topluluğu ile bağlantıları güçlenecektir.

«KazakhTelecom» A.Ş. Kazakistan'ın önde gelen gelen bağlantı operatörüdür. Şirket hisselerinin %51'inin Ulusal Refah Fonu «Samruk-Kazyna»'ya, %16,87'sinin Bodam B.V. 'ye, %9,61'inin Deran Services Limited'e ait olduğu bildirildi.

Profinance.kz



Almatı Karayolları ve Yolcu Taşıma Müdürü Vladimir Merenkov, 2012 yılının Haziran ayı ortalarında Almatı'da toplu taşıma bilet fiyatının 80 tengeye yükseleceğini bildirdi.

Bunun gereğesi olarak, akaryakıt ve yedek parça fiyatlarındaki ve toplu taşıma vasıtaları çalışmalarıyla verilen ücretteki artışlar gösterildi. Bilet zammı yerel mecliste tartışılırken toplu taşıma vasıtaları park sahplerinin talepleri de dikkate alındı.

Aynı zamanda aylık bilet fiyatının değişmeyeceği bildirildi. Bilet şehir içi otobüs parklarının banliyö seferlerinde de geçerli olacaktır. Merenkov, 70 yaşını aşmış yolcuların toplu taşıma hizmetlerinden ücretsiz olarak yararlanmalarına ilişkin konunun valilikte gündeme getirildiğini bildirdi.

Fiyat zammı metro hariç bütün toplu taşıma vasıtalarında uygulanacaktır. Merenkov'a göre, toplu ulaşım da bilet fiyatının artmasıyla hizmet kalitesinin de yükselmesi beklenmektedir.

Öte yandan yolcuların manyetik kart veya kart yerine cep telefonlarını kullanarak biletleri elektronik bilet uygulamasına geçilmesi konusunun da tartışıldığı açıklandı.

tengrinews.kz



ÖZBEKİSTAN'DAN SEBZE İTHALATINDA MUAZZAM DÜŞÜŞ

Güney Kazakistan Bölge Gümrük Komitesi Dairesi, Kazakistan'ın Özbekistan'dan sebze ithalatının geçen yıla nazaran on misli azaldığını bildirdi.

Gümrük Komitesi Dairesi'nin bilgilere göre, 2011 yılının ilk 4 ayı içinde Özbekistan'dan Güney Kazakistan eyaletine 29,5 milyon \$ tutarında toplam 45,750 ton sebze ithal edildi. Bu yılın aynı döneminde Özbek sebze ithalatı yaklaşık 4 milyon dolar değerinde 3.439 ton olarak gerçekleşti.

Aynı zamanda, meyve ithalatının üçte bir arttığı belirtildi. Geçen yıl 9 milyon dolar değerinde 12.492 ton meyve ithal edilmişken, bu yıl bu rakam 15 milyon dolara yükselerek 18.331 ton meyve ithal edildi.

gazeta.kz

TÜRK KREDİ DERECELENDİRME KURULUŞUNUN KURULMASI DÜŞÜNÜLÜYOR

Türkiye Başbakanı Recep Tayyip Erdoğan, Türkiye'de Fitch, Standard & Poors ve Moody's gibi kendi kredi derecelendirme kuruluşunun kurulmasını önerdi. The Financial Times'a göre, Erdoğan bu beyanını Standard&Poors'un Türkiye'nin notunu rımsından sonra yaptı. Erdoğan, S&P notunun gerçek durumu ve Türk ekonomisinin gelişme dinamiklerini yansıtmadığını dile getirdi. Türk Başbakanına göre, Türkiye notu "ideolojik" sebeplerden dolayı düşürüldü.

Zakon.kz



İNNOVASYON KONGRESİNDE 100 MİLYON DOLARLIK 23 MUTABAKAT ZAPTI İMZALANDI

Kazakistan Today ajansının bildirdiğine göre, VII. Innovasyon Kongresi'nde, hayata geçirilmesi sonucu toplam ekonomik çıkarı 100 milyon dolar olarak beklenen 23 mutabakat zaptı imzalandı.

KC Sanayi ve Yeni Teknoloji Bakanlığı Enformasyon Müdürlüğü'nün haberine göre, KazakhTelecom ve Transkosmos Amerika Incorporation şirketleri arasında Karşılıklı Anlaşım ve İşbirliği Mutabakatı imzalandı.

Ayrıca, Kazakistan Demiryolları şirketi, Transmashtel ve General Electric şirketleri arasında Astana'nın sanayi bölgesinde dizel lokomotif motorları üretilecek olan ortak şirketin kurulmasına dair Karşılıklı Anlaşım ve İşbirliği Mutabakat Zaptı imzalandı.

23-24 Mayıs tarihleri arasında yapılan «Innovasyon İş - Rekabet Ekonomisine Götüren Yol» konulu VII.

Innovasyon Kongresi Bağımsızlık Sarayı'nda düzenlendi. Etiklinğin organizatörleri, KC Sanayi ve Yeni

Teknoloji Bakanlığına bağlı Ulusal Teknoloji Gelişme Ajansı' AŞ'dir.

Kazakhstan Today



28 мая в городе Талдыкорган стартовали мероприятия, посвященные Дню памяти жертв политических репрессий, 80-летию памяти жертв массового голода и 75-летию депортации народов. Несмотря на то, что эти даты стали олицетворением смерти, крови и ужаса, они наше прошлое, помнить его уроки жизненно необходимо. С целью способствовать укреплению национального единства и общественного согласия, формирования общих ценностей, объединения гражданского общества, научного сообщества в сохранении исторической памяти и был организован данный проект. Он стартовал в 2010 году, инициатором выступила Ассамблея народа Казахстана при поддержке Межгосударственного фонда гуманитарного сотрудничества государств-участников СНГ. На этот раз организаторами выступили Ассамблея народа Казахстана, акимат Алматинской области и Центр по изучению сферы межэтнических и межконфессиональных отношений Академии государственного управления при Президенте РК. Международный проект «Память во имя будущего» собран в одном городе члена Ассамблеи народа Казахстана и ассамблеи регионов, депутатов Парламента, представителей государственных органов, посольств и делегаций иностранных государств, творческой интеллигенции, этнокультурных объединений, молодежных организаций, потомков репрессированных и депортированных граждан, ученых, музейных и архивных работников, ну и, конечно же, представителей СМИ. Участники круглого стола выехали из Алматы накануне встречи, делегацию ожидал приятный сюрприз на въезде в Талдыкорган. Там весь транспорт был остановлен, снаружи слышалась музыка, игра на домбре. Когда же участники вышли посмотреть, что стало причиной остановки, их приветствовали представители Казахского культурного центра города в национальных костюмах, с угощениями, шашу и песнями. Забыть об усталости, гости хлопали в ладоши, кто-то подпевал. Позже они поблагодарили встретивших их активистов и продолжили путь. Через двадцать минут они прибыли в отель, где получили возможность отдохнуть перед насыщенной программой мероприятий следующего дня.



«Судеб связующая нить»

Заседание «Круглого стола» «Судеб связующая нить» символично проводилось во Дворце языков и началось с минуты молчания. Первым слово взял заместитель акима Алматинской области — Муканов Серик Мейрханов. Отметим важность состоявшейся встречи, он выразил благодарность всем присутствующим и продолжил:

- Наш четырехдневный международный семинар будет проходить с участием уважаемых гостей: это заместитель Председателя Ассамблеи народа Казахстана, заведующий Секретариатом АНК Ералы Тугжанов, заместитель Председателя Ассамблеи народа Казахстана — Артуш Карапетян, Зиятдин Кананов, депутаты Мажлиси Парламента Республики Казахстан — Егор Капель, Роман Ким, Зухра Салянова, послы иностранных республик, члены АНК РК, ученые, а также потомки пострадавших от трагических событий. Так как аким Алматинской области Ансар Мусаханов по важной причине не смог присутствовать на нашей встрече, я читаю его приветственное письмо:

«Дорогие гости, дорогие участники заседания, добро пожаловать! Пусть ваша работа по результатам «Круглого стола» будет успешной. Сегодня мы вспоминаем тяжелые годы оставшиеся в памяти людей, 80 лет голодомору, 75 лет переселению. С 1997 года мы вспоминаем трагедию переселения, Ассамблея народа Казахстана проводит мероприятия памяти жертв переселения, безвинно наказанных жертв с целью, чтобы история не забывалась молодым поколением. Важно помнить наше прошлое, мы должны помочь о невинных людях, которые пострадали, пусть это будет нам всем уроком. Строя будущее, необходимо помнить о прошлом. Акимат области поддерживает все мероприятия, связанные с изучением истории, как древней, так и новейшей. Общезвестно, что только по истечении 50 лет приходит осмысление минувших событий. И сейчас мы можем объективно воспринимать трагедию, произошедшую в тридцатые годы прошлого века. В эти дни мы отмечаем трагические события, которые вошли в историю человечества как время массовых гонений многих народов. Для Казахстана эта дата имеет особый смысл, как время массовых гонений целых народов. Так сложилось, что наша республика стала местом для пристанища более чем полтора миллиона человек. Не избежал этой участи и казахский народ, который тогда



лишился своей элиты, видных деятелей науки и творчества, культуры и просвещения, вспомним имена наших известных людей, таких как Мухамеджан Тынышпаев, Ураз Джандосов, Турар Рыскулов, Ильяс Джансугуров и тысячи других погибших от репрессий. Сохранить память о погибших в минувших трагедиях — наш нравственный долг, залог того, что мы не позволим никогда повториться этим событиям. И многие годы, возлагая веники к памятникам жертвам репрессий, склоняя головы над невинно пострадавшими, мы будем помнить тот важнейший исторический урок. Мы должны передать молодому поколению основы межэтнического общения, которое было сформировано за эти годы. Я надеюсь, материалы этого «Круглого стола» получат широкое освещение в СМИ, чтобы каждый знал правду о том, как дружба народов и солидарность помогли нам выжить в тяжелые времена. Уважаемые участники заседания, как известно, одним

из первых законов, принятых в суверенном Казахстане, был Закон о реабилитации жертв массовых политических репрессий, имена людей, подвергшихся репрессиям, были увековечены, а их дела отмечены по заслугам. На сегодняшний день порядка 350 тысяч незаконно осужденных граждан были реабилитированы. В память о невинно осужденных людях возведены десятки памятников и мемориальных комплексов. Сегодня их число пополнилось еще одним памятником «Казақ халқының елімізге» в городе Астана, в музее Мемориального комплекса «АЛЖИР» и там же был проведен первый форум историков стран СНГ, организованный ассамблеей, была принята Астанская хартия по развитию единых подходов и общественному восприятию трагических страниц нашей общей истории. Это свидетельствует о понимании важности изучения исторического процесса. В рамках мероприятия потоком депортированных и репрессированных из двенадцати государств были приняты Главой государства, она обсудила вопросы бережного отношения и сохранения памяти

обо всех пострадавших народах. В прошлом году эту эстафету принял Карагандинский регион, в Карлаге проводились крупные мероприятия, посвященные этой трагедии нашего Президента, на них принимали участие в том числе и в России. Эти жестокие меры стали причиной перехода конечники к оседлому образу жизни и в последующем принесли огромные жертвы. Только по данным исследований, от голода погибло около двух миллионов человек в Казахстане, из них 40-48 процентов казахов. Вынужденная миграция составила более чем один миллион человек. Этнодемографические последствия страшной трагедии мы испытываем и по настоящее время. Массовый голод является величайшей демографической катастрофой казахского народа. В силу закрытости и отсутствия доступа к архивным данным, запрет разглашения каких-либо материалов очевидцев, порой и просто человеческого страха, данная тема стала открытой только с приходом Независимости. Как справедливо отмечают обществоведы, трагедия тридцатых годов еще долго будет будоражить умы и совесть казахстанцев. Как справедливо отмечают обществоведы, трагедия тридцатых годов еще долго будет будоражить умы и совесть казахстанцев. Как справедливо отмечают обществоведы, трагедия тридцатых годов еще долго будет будоражить умы и совесть казахстанцев. Как справедливо отмечают обществоведы, трагедия тридцатых годов еще долго будет будоражить умы и совесть казахстанцев. Как справедливо отмечают обществоведы, трагедия тридцатых годов еще долго будет будоражить умы и совесть казахстанцев.

не кулачества и баев как клас-са, увеличение планов заготовок продовольствия, а также конфискация скота у казахов привели к вынужденному переселению в Китай, Иран, Ирак, Афганистан и в Россию. Эти жестокие меры стали причиной перехода конечники к оседлому образу жизни и в последующем принесли огромные жертвы. Только по данным исследований, от голода погибло около двух миллионов человек в Казахстане, из них 40-48 процентов казахов. Вынужденная миграция составила более чем один миллион человек. Этнодемографические последствия страшной трагедии мы испытываем и по настоящее время. Массовый голод является величайшей демографической катастрофой казахского народа. В силу закрытости и отсутствия доступа к архивным данным, запрет разглашения каких-либо материалов очевидцев, порой и просто человеческого страха, данная тема стала открытой только с приходом Независимости. Как справедливо отмечают обществоведы, трагедия тридцатых годов еще долго будет будоражить умы и совесть казахстанцев. Как справедливо отмечают обществоведы, трагедия тридцатых годов еще долго будет будоражить умы и совесть казахстанцев. Как справедливо отмечают обществоведы, трагедия тридцатых годов еще долго будет будоражить умы и совесть казахстанцев. Как справедливо отмечают обществоведы, трагедия тридцатых годов еще долго будет будоражить умы и совесть казахстанцев.



этнической принадлежности, в знак уважения за сохранение памяти во имя будущих поколений. Народная мудрость гласит: «чтобы правильно ценить настоящее, необходимо знать и помнить прошлое». Наш «круглый стол» должен послужить возрождению национальной памяти, выявлению истинных причин трагических событий, укреплением толерантного общественного сознания, мы обязаны стремиться к одному — к исторической справедливости. Только так можно строить единое цельное общество в нашей стране, я думаю, так и строят его во всем мире. Нужны глубокие объективные исследования этой трагедии, это дело не только власти, политиков, но и философов, историков, деятелей культуры, в целом всей общественности. За годы независимости издано 14 книг скорби, в которые занесены имена 146 тысяч безвинно пострадавших. В соответствии с законодательством, более 340 тысяч незаконно репрессированных граждан реабилитированы. Задача ассамблеи заключается в том, чтобы совместно с государственным, общественными институтами приобщить наше поколение к истории своей страны, своего народа, извлечь уроки из трагических страниц истории, путем объединяющих факторов способствовать пониманию, доверию, консолидации вокруг общечеловеческих ценностей. На V астанском экономическом форуме Глава государства Нурсултан Абишевич Назарбаев сформулировал основные принципы потенциальных идей развития глобального мира. При этом Нурсултан Абишевич подчеркнул, что в 21 веке толерантность становится важным фактором экономического роста, одним из рычагов выплата мировой экономики в состоянии рецессии. Этот рецепт испытан, проверен временем и его эффективность доказана историей. Не случайно наш «круглый стол» с символическим названием «Судебная нить» проходит под шапироном уникального, единственного в Казахстане творения — во Дворце языков. Сегодня мы обсуждаем очень тонкий, щепетильный вопрос, но я вам хочу сказать о той трагедии, которая произошла в нашей истории. Мы обязаны говорить, мы должны говорить объективно и главная составляющая состоит не в политизации данного вопроса, нужно говорить об истинных причинах, без этих вещей, я хочу еще раз подчеркнуть, выстраивать цельные отношения нашей политики просто невозможно, поэтому мы этими вопросами занимаемся. Я вас благодарю за внимание, всем всего хорошего.



Следующей выступила генеральный консул Украины в Казахстане — Протасова Людмила Михайловна: — Уважаемые господа, я особенно хочу обратиться к организаторам сегодняшней мероприятия со словами благодарности, признательности за приглашение и предоставленную возможность выступить сегодня здесь, на этом «круглом столе». День памяти жертв политических репрессий в Киеве мы отмечаем 19 мая, совсем недавно в Украине прошли акции партий. Поклониться и почтить память репрессированных к монументам пришли жители Украины, они возложили венки к памятникам. Народ должен свято чтить память жертв тотали-

тарного режима, благодаря этим жертвам сегодня мы живем в независимом государстве. Темы, вынесенные на обсуждение сегодняшнего «круглого стола», затрагивают историческую память народов наших двух государств. На протяжении многих десятилетий события 20-30-х годов минувшего столетия стали самыми трагическими в истории наших народов, однако они замалчивались и были скрыты под грифом «Секретно». Многие годы тема голодомора — массового голода в Украине и в Казахстане была закрыта. В СССР властями официально отрицалась эта трагедия, факт голода было запрещено вспоминать и оплакивать своих умерших родственников и близких в те годы. Голодомор в 1932-33 годах носил искусственный характер, он был обусловлен политикой сталинского режима, в результате которого в Украине погибло почти десять миллионов человек. Во время великого голода в Казахстане погибло около пятидесяти процентов населения. Именно тогда, при тоталитарном режиме, был почти полностью уничтожен генетический украинский и казах-

ский народов. Мы до сих пор, как и в Казахстане, продолжаем ощущать последствия этой страшной трагедии. В Украине проведена большая работа с целью восстановления исторической справедливости. В 2009 году в Киеве был создан государственный музей-мемориал памяти жертв голодомора в Украине. Я хочу сказать, что безразличным не остается никто, можно только почитать отзывы посетителей этого музея. Полномасштабное исследование всех обстоятельств голодомора, его официальная классификация создают мощную правовую и патологическую основу для международного признания и осуждения геноцидного характера этого ужасного преступления. Геноцид 1932-33 года был признан геноцидом украинского народа в 2009 году. Службой безопасности Украины были обнаружены секретные документы, которые дают возможность для ясного понимания того, что голодомор был сознательно организованным и реализованным геноцидом нации. На сегодня обнаружено почти три с половиной тысячи документов, в том числе найдены 3 186 книг регистрации актов смерти, полученных свидетельства около двух тысяч свидетелей, переживших голодомор. Найдены также 857 мест захоронения жертв голодомора, установлено 735 населенных пунктов, которые были отнесены к режиму так называемых «черных досок». Я хочу объ-

яснить, что это был за режим. Из деревень, из хозяйств крестьян вывозились абсолютно все — не только зерно и продукты питания. Деревни окружались войсками НКВД, для того, чтобы голодающие и умирающие люди не могли выйти из этих населенных пунктов, чтобы получить где-то возможность на пропитание. 320 миллионов пудов зерна — такой была непосильная дань. Сначала председатели колхозов вынуждены сдать все зерно, а затем забирали последнее у единоличников. Во время Великой Отечественной войны на территории только одной Полтавской области погибло 222 тысячи мирных жителей, а во время голодомора на территории Полтавской области погибло 400 тысяч жителей. Ежегодно в четвертую субботу ноября в Украине мы отдаем дань памяти жертвам голодомора, дань памяти миллионам невинно погибших людей. Почтение их является не только восстановлением исторической данности, но и моральной обязанностью всех. Память о миллионах невинно погибших требует от ныне живущих поиска причин и механизмов этого геноцида, необходимо увидеть его как преступление против человечества. Наша святая обязанность сегодня сделать так, чтобы память о невинно погибших оставалась живой для нынешних и будущих поколений, чтобы служила предостережением для будущего. Я хочу сказать от имени Украины и от себя лично огромное спасибо казахскому народу за то внимание, которое уделяется представителям моего народа и народам других государств. Совместно мы можем

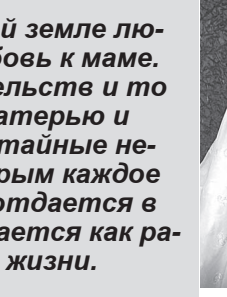
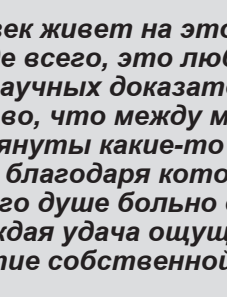
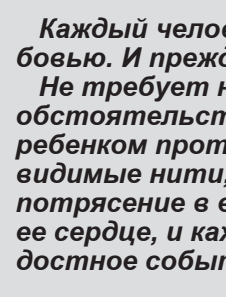
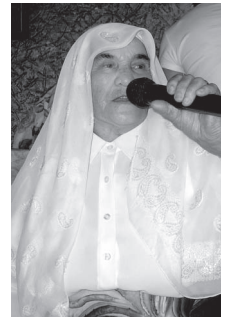
Продолжение следует. Алтания Нарегеева



приходили в свои села, а никого из родных там уже не было, никто их не встречал, потому что весь народ был депортирован. В Среднюю Азию тогда было выслено 89 тысяч турок. Депортация, как вы знаете, в целом не трагедия отдельного народа, это была трагедия всего советского народа того периода. В общей сложности, около 40 миллионов граждан Советского Союза были выселены со своего постоянного места жительства. А сегодня мне очень хочется сказать теплые слова благодарности в адрес казахского народа, который в годы голода потерял почти половину своего населения, тем не менее, радушно принимал переселенцев и делился последним куском хлеба, который у них был. Многие народы выжили только потому, что именно казахский народ тогда им дал приют, оказал поддержку и поделился тем, что имел. Несмотря ни на что, мы выжили, сегодня мы с вами живем в такой замечательной стране, где царит общественное согласие. Я хочу еще раз поблагодарить от имени всех вас организаторов сегодняшней конференции — Акимат Алматинской области, Ассамблею народа Казахстана. Хочется, чтобы наша молодежь знала, что пережили наши отцы, наши деды. Только зная историю, можно дать правильную оценку тому, что происходило в те годы, и только тогда можно ценить то, что мы имеем сегодня, можно сплотиться вокруг тех ценностей, которые у нас есть и уверенно, смело идти вперед. Поэтому мне хотелось бы, чтобы история репрессированных народов, всех народов,



которые попали в Казахстан по различным причинам, нашла отражение и в учебных пособиях, чтобы дети обучались этому в школах. Это очень важно, сегодня молодежь обязательно должна знать, какие были моменты в жизни и какой ценой нам это все досталось. Переселив нас сюда, нам даже не разрешили указывать свою национальность. Так многие турки были записаны азербайджанцами. По этой причине около 60% турок, которые по указу Сталина переселились как турки, по сегодняшний день по документам остаются азербайджанцами. Я интернационалист по своему духу, это просто тот момент, который хочется подчеркнуть. Когда я поступал в институт и у меня в паспорте увидели национальность «турок», были очень удивлены тем, что турок смог поступить в высшее учебное заведение. После обретения Независимости Казахстаном, мы — и турки, и другие граждане должны благодарить Всевышнего, благодарить казахский народ и нашего Президента за ту линию, которую он сегодня ведет. Благодаря этому все этносы Казахстана проживают в мире и согласии и могут реализовать себя во всех отношениях. Сегодня в Казахстане в 50-ти школах преподается турецкий язык, в местах компактного проживания этнических турок. Мы знаем, что в Казахстане есть и немецкие школы, и уйгурские, и узбекские — все могут поддер-



Каждый человек живет на этой земле любовью. И прежде всего, это любовь к маме. Не требует научных доказательств и то обстоятельство, что между матерью и ребенком протянуты какие-то тайные невидимые нити, благодаря которым каждое потрясение в его душе больно отдается в ее сердце, и каждая удача ощущается как радостное событие собственной жизни.

Не забывайте Матерей!

День матери мы в мае отмечаем, и все ему рады, конечно, — Все, кто рожден под счастливой звездой, И мамы опеки сердечной! Мы в диких бегах суеты городской Подчас забываем о маме. Спешим, растворяясь в массе людской, Всерьез увлекаясь делами... А мама нас ждет и ночами не спит, Волнуясь и думая часто — «Ах, как они там?» - и сердце болит, И стонет, и рвется на части...

Вы никогда не задумывались ли, сколько ночей провела мама возле вашей кровати, пока вы болели? Помните ли вы колыхания и сказки, сплетые и рассказанные мамой? Сможете ли вы забыть свои дни рождения, когда мама устраивала настоящие праздники, как бы трудно и тяжело ей не было?

Так может нам стоит чаще задумываться о том, как не ранить мамينو сердце, как сделать так, чтобы разглядеть морщинки на ее лице? Ведь, чем старше мы становимся, тем больше нуждаемся в ее внимании и любви... День матери, который в Турции отмечают во второе воскресенье мая, занял достойное место и в Казахстане. Большую роль в этом сыграл республиканский Турецкий этнокультурный центр, сделавший этот праздник популярным у нашего народа. А с недавнего вре-



мени его отмечают в регионах... Вот и в Енбекшикзахском районе продолжается традиция чествования матерей. После Есика, где стартовал День матери в районе, эстафету принял Саймасайский сельский округ, отметивший мамин день 26 мая. Праздник состоялся в кафе «Шоссе»: организовала его председатель местного женского совета, учитель казахского языка средней школы имени Абдуллина села Ташкенсаяз — Сафия Кошиева, а проведло мероприятие — ярко, позитивно и динамично — профессиональный тамада Бахадыр Мурадов.

Для приглашенных женщин этот день стал незабываемым, потому как наполнил их сердца радостью и весельем. Спонсорскую помощь оказали: Марат Абитов, Мансур Хайдаров, Латифша Джапаров, Ахмет Байрамов, Кошали Раджапов, Сагадин Нуриев, Алик Мамедов, Хамит Таиров, Фарзали Алиев, Мамед Гагалов, Сайрап Таиров, Алик Абдиев. В организации праздника помогли: Зулфия Ражабова, Ася Тамазова, Гульханым Мустафаева, Фатима Гагалова... Учитель начальных классов средней школы имени Байтурсынова

Майнур Таирова порадовала гостей и приглашенных женщин выступлениями своих учеников. Особо хочется отметить музыкальное оформление: неизгладимое впечатление произвели песни, великолепно исполненные молодыми талантливыми ребятами — Муратом Гамидовым, Фарманом Гасратовым и Майилом Таировым.

С годами, став взрослее, в чувствах сердце, Вдруг сердцем начинаешь понимать: Нет человека ближе и дороже, Чем женщина, которой имя — Мать! Она с тобой и в радости, и в горе, Она с тобой, пускай далеко ты. И сколько же в ее таятся взоре Сердечной материнской теплоты? Спешите к ней сквозь годы и разлуки, Чтобы ее утешить и обнять. С благовоеньем поцелуйте руки Той женщины, которой имя — Мать!

Айя ВАХИТОВА



26 мая 2012 г. Союз африканцев в Казахстане, Общественный фонд «Этнос-Форум» и Алматинский Колледж новых технологий организовали мероприятие, посвященное празднованию Дня Африки, являющегося праздником, провозглашенным Генеральной Ассамблеей ООН. Организаторы мероприятия доказали, что эффективное сотрудничество между Казахстаном и Африкой возможно не только в области экономики и торговли, но и в музыкальном творчестве.



В Казахстане празднуют День Африки



В 1963 г. на I конференции государств и правительств африканских стран в Аддис-Абебе была создана Организация Африканского Единства (ОАЕ), ныне именуемая «Африканский Союз (АС)», в которую входят 53 страны. Организация объединила общие усилия стран Африки для решения проблем вооруженных столкновений, голода, изменения климата. День Африки, который знаменует собой годовщину создания Африканского Союза (АС), каждый год представляет возможность праздновать достижения стран Африки, выразить свою солидарность и поддержку её народу, а также задуматься над сложными проблемами, стоящими перед её правительствами и народами. Видение Союза африканцев: «Целостная, процветающая и мирная Африка, находящаяся под руководством её собственных граждан и представляющая динамичную силу на мировой арене». По мнению ООН, Африка уже готова к тому, чтобы реализовать свой потенциал.

Союз африканцев в Казахстане (САК) существует с 2000 г. и сейчас насчитывает 200 членов со своими межнациональными семьями. С того времени организация ежегодно проводит празднование Дня Африки. С прошлого 2011 г. празднование выходит на более широкий общественный уровень в Казахстане.

В этом году празднование прошло в Алматинском государственном колледже новых технологий (АГКНТ). На мероприятии присутствовали члены Союза африканцев в Казахстане (САК) со своими семьями, председатели этнокультурных объединений, в том числе и Турецкого, преподаватели и студенты АГКНТ, представители администрации г. Алматы.

Президент САК Ламин Бангура в своей речи сказал: «Уважаемые гости, выражаю вам благодарность за то, что уделили внимание этому особенному для нас событию. Я хотел бы поблагодарить генерального директора фонда «Этнос-Форум» - г-на Нурадила Габита Нурадилулы, а также директора Алматинского государственного колледжа новых технологий — Эззу Виктора Ароневича, которые оказали большую поддержку и сделали возможным проведение Дня Африки в стенах колледжа. Хотелось бы также поблагодарить всех волонтеров, которые вложили свои усилия в организационную подготовку. Я бы хотел также поприветствовать официальных лиц и представителей национальных средств массовой информации, присутствующих здесь. Сегодня мы отмечаем 49-ю годовщину с момента основания Организации Африканского Единства (ОАЕ), ныне именуемую Африканским Союзом (АС). 30 из 32 независимых государств подписали документ

о создании этой организации в Аддис-Абебе, столице Эфиопии 25 мая 1963 г. Тогда же правительственные лидеры приняли решение и дали обещание работать сообща по направлению к построению единого процветающего африканского континента и объединить усилия по решению проблем вооруженных столкновений, голода, изменения климата. Здесь необходимо особо подчеркнуть великий вклад глубокоуважаемого Президента Республики Казахстан, господина Нурсултана Абишевича Назарбаева, который всегда выступает во всем мире за межнародное и межконфессиональное согласие, за диалог между народами и за стабильность. Благодаря мудрости, дальновидности и растущему авторитету Президента Назарбаева, Казахстан пожинет сладкие плоды политики Назарбаева, основанной на сохранении мира, толерантности и сплоченности.

Сегодня в Казахстане проживает 200 африканцев, из них 83 человека в городе Алматы. Некоторые находятся здесь уже больше 25 лет. Они приехали студентами, совсем юными и встретили в вашей стране свою любовь. Они создали семьи, связали свою судьбу с Казахстаном, у них растут прекрасные дети. Также есть и ребята, которые уехали со своими казахстанскими жёнами в Африку. Слава Богу, они живут

там в мире, в согласии и у них всё благополучно складывается. Хотя нас немного в вашей стране, мы создали здесь Союз африканцев, в рамках которого мы хотели бы укрепить дружеские связи со всеми народами, проживающими на территории Казахстана, в первую очередь с казахским народом. Еще раз благодарю вас.

Обращение Габита Нурадила — генерального директора ОФ «Этнос-Форум», представителя Республики Казахстан по южному региону: «Дорогие друзья, мне очень приятно поздравить всех вас с Днем Африки. С 2001 года, после официальной регистрации Союза африканцев в Казахстане мы ежегодно празднуем этот день. Африканцы в Казахстане — это часть нашей страны, они приносят свою культуру в укрепление межнационального единства. В ближайшее время фонд «Этнос-Форум» и Союз африканцев Казахстана подпишут двусторонний меморандум о партнерстве. Мы хотим пригласить Союз африканцев в почетительский совет фонда «Этнос-Форум» и надеемся, что наступит день, когда представители Союза африканцев будут в составе консультативно-совещательных органов при Президенте РК, в составе Союза Ассамблеи народа Казахстана. Вся та работа, которую предельно выполняет Союз африканцев Казахстана, заслуживает уважения.

Элена НАБИ



Уже не первый год в Алматинской области празднуют День матери. В 2012 году, по инициативе ОО «Женщины «Ахыска» этот праздник стал проводиться по районам. Так, мероприятие, посвященное Дню матери, было проведено в городе Каскелен Карасайского района.

Главным организатором праздника явилась представительница ОО «Женщины «Ахыска», офицер МВД Алиева Дурия Джамаловна — уважаемый человек и наша гордость, принимающая активное участие в жизни своего народа. Под ее руководством в Карасайском районе проведена немалая работа, в том числе и данное мероприятие, в котором были задействованы очень многие жители нашего района.

Лицо материнское

Большую работу по организации этого мероприятия провели преподаватели турецкого языка: Нарханым Алиева, Земфира Айдинова, Гульханым Сулеймановна и хозяйка ресторана, в котором проводился этот праздник — Назлы Шакирова. Жители Карасайского района очень благодарны этим людям.

Оразалиева Куляш Алимовна подарила матерям песню и адресовала свои пожелания.

ОО «Женщины «Ахыска» пришли на праздник с подарками для матерей Карасайского района. Свои наилучшие пожелания высказали Гульперы Касанова, Фая Агадалиева, Джамия ханым, Тарлан Карибова, Зильфия ханым, Эльнара ханым. Также поблагодари-



будет красивым всегда



Они организовали концертную программу вместе с учащимися школ и музыкантами, которые всегда бескорыстно служат своему народу. В программу были включены национальные танцы, песни. Игра на скрипке и домбре студента 1 курса музыкального колледжа имени Чайковского — Гусейнова Сабира завораживала всех присутствующих. Свой вклад в организацию мероприятия внесли и заместители председателя — Шарипова Махпилья и Мамедова Аделя.

С наилучшими пожеланиями выступили директор школы имени Алимкулова — Сабитова Кумисай Күзембаевна, президент Уйгурского этнокультурного центра района — Ахтери ханым. От ТЭКЦ «Ахыска» выступил Расим Кушалиев — заместитель президента правления. Преподавательница №1 города Талгар

ли за хорошо проведенный праздник Алиеву Дурию Джамаловну.

Проведение мероприятий очень благоприятно отражается на настроении народа, воспитании подрастающего поколения. Мы также должны отдать дань людям, которые смогли в проведении этого мероприятия — Чайка ханым, Эльмира Фатиевна.

Надеемся своей работой внести большой вклад в объединение всех этносов нашей многонациональной республики. Мы свою работу делаем на благо нашей страны, воспитывая в молодежи дух патриотизма.

*Пусть славятся все,
кто служит народу
Своей добротой
украшая природу.
Пусть будет единым
великий народ,
Который так дружно
сегодня живёт!*





Türkiye Türkçesi Eğitim Öğretim Merkezi 2011-2012 Eğitim Öğretim yılını Ankara Otel’de düzenlenen muhteşem programla sonlandırdı.

TÜTEM’DEN MUHTEŞEM FİNAL

Almaty Başkonsolosu Sadin AYYILDIZ, Astana Büyükelçiliği Eğitim Müşaviri Dr. Kadir ÇETİN, Yabancı Diller Mesleki Kariyer Üniversitesi Rektörü Sabri HİZMETLİ, Kastamonu Üniversitesi Rektörü Seyit AYDIN, Jeenpi Üniversitesi Rektör Yardımcısı Alam Ruskaliev, Almaty Başkonsolosluğu Muavin Konsolos Mustafa Altay SÖNMEZ, Almaty Baş-

Programda konuşan Astana Büyükelçiliği Eğitim Müşaviri Dr. Kadir ÇETİN kursiyerlerin sertifikalarını kendisine ortak olarak belirterek, Türkçeyle birliklerinin bir ömür devam etmesi temennisinde bulundu.

Programda konuşan Almaty Başkonsolosu Sadin AYYILDIZ sertifikalarını kendisine ortak olarak belirterek, Türkçeyle birliklerinin bir ömür devam etmesi temennisinde bulundu.

önemden dolayı kursiyerleri tebrik etti.

Kursiyerler adına konuşmanın Aikörkem İzimbergenova tarafından yapıldığı sertifikaları Zandarova “İhlamlar Çiçek Açtığı Zaman” şiirini Elman Gunyayev “Bağlanmayacak” şiirini, Sabina Aidarbekova “Bir gün Baktım ki Gelmiş” şiirini, Kuralı Alibayeva “Siyah Gözlerine Beni



de Götür” şiirini, Sultanmurat Seytarov “Yaşadıklarından Öğrendiğim Bir Şey Var” şiirini okurken salonda duygu dolu anlar yaşandı.

Kursiyerlerden Aliya Narbekova “Beni Unut” Bahit Kunturova “Belalm” Saya Gabbasova “Sen Ağlama” şarkılarını söylediler.

Kazakistan’ın ünlü Kopuz sanatçılarında Yerbolat MIRZALİYEV’İN verdiği mini konser izleyenlerin yoğun alkışları eşliğinde dinlendi.

Türkiye Türkçesi Eğitim Öğretim Merkezi’nde dil öğretiminin yanında gerçekleştirildiği kurslardan biri olan ney kursuna devam eden kursiyerlerin sunduğu dinletiler izleyenleri mest etti.

Kursiyerlerden Denis POLYANSKI ve Metin Can TÜFEKÇİ’nin söyledikleri “sevdanın son vuruşu” ve

“şanslıyım” şarkıları coşku içinde dinlendi.

Aksay Kazak Türk Lisesi öğrencilerinin sergiledikleri Kolbası şovu ise görülmeye değerdi.

Türkiye Türkçesi Eğitim Öğretim Merkezi’nde düzenlenen programda, sertifikaları Zandarova “İhlamlar Çiçek Açtığı Zaman” şiirini Elman Gunyayev “Bağlanmayacak” şiirini, Sabina Aidarbekova “Bir gün Baktım ki Gelmiş” şiirini, Kuralı Alibayeva “Siyah Gözlerine Beni

Davetilerin hep birlikte kestiği 15 yıl pastasının ardından ikramların sunulduğu programa hatıra fotoğraflarını çekilmesiyle son buldu.



konsolosluğu Muavin Konsolos Meral TANER, Almaty Başkonsolosluğu Ticaret Ateşesi Derviş Ender ÖZTÜRK, Almaty Başkonsolosluğu Kültür Ateşesi Nilgün KILIÇARSLAN, KATEV Genel Başkan Yardımcısı Abdurrahman SEL, Mısır Kültür Merkezi Başkanı Dr. Asaf DARWISH ve çok sayıda davetli ve kursiyer katıldı.

Sertifika töreninde konuşan merkez müdürü Mehmet ÖZBAL 2011-2012 eğitim öğretim yılında 850 kursiyere sertifika vermenin mutluluğunu yaşadıklarını belirtti. Türkçe öğretiminin faaliyetlerinin sadece merkezle kısıtlı olmadığını 7 üniversite 4 mektep 2 lise 3 sivil toplum kuruluşunda toplam 1100 öğrenciye Türkçe dersleri verildiğini söyledi.



Я был очень рад тому, что в селе Ынтымак встретился с Человеком с большой буквы, моим другом, врачом — Хайрановым Озо Алаевичем.

Самый добрый доктор

Хайранов Озо родился в 1938 году в селе Ота Аспиндзского района Грузинской ССР. После депортации семья Хайрановых попала в Казахстан, в село Красный луч Георгиевского района ЮКО. В 1969 году окончил Алматинский государственный медицинский институт, но прежде окончил Ленгерское медицинское училище и работал фельдшером в местности Караспан. После окончания института, по направлению Минздрава Казахстана, прибыл в Георгиевскую районную больницу в качестве терапевта, работал заведующим терапевтическим отделением до 1975 года. После пере-

депутатов.

9 июня 1977 года окончил курсы по специализации «кардиоревматология» в городе Новокузнецке. В 1992 году окончил Актюбинский государственный медицинский институт усовершенствования врачей. Хайранов Озо неоднократно награждался грамотами облздрави и администрации Тoleбийского района ЮКО.

Хайранов Озо записался на пятимесячные курсы в религиозном



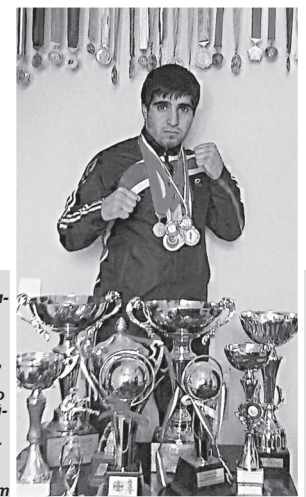
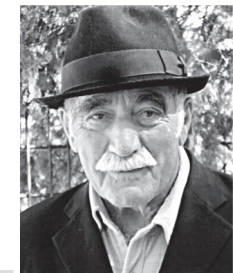
вёлся в Первомаевскую больницу так же, заведующим терапевтическим отделением и выполнял общественную работу — был председателем местного профсоюзного комитета.

Создал семью в 1961 году. Вместе с супругой Азиевой Доной воспитал четверых детей — Мансыра, Шахсанам, Гульнару и Рустам. Супруга Доно окончила медицинское училище в городе Ленгер и работала в Первомаевской больнице медсестрой. На сегодняшний день Хайранов Озо имеет звание капитана медслужбы. Сын Мансыр окончил зооветеринарный институт в Алма-Ате в 1985 году. Второй сын Рустам окончил университет имени Мардана Сапарбаева в городе Чимкент. За время трудовой деятельности Хайранов Озо проходил курсы повышения квалификации в 2001 году в Санкт-Петербурге, после чего ему присвоили звание врача высшей категории. Награжден медалью «Ветеран труда» в 1986 году за многолетний добросовестный труд, от имени Президиума Верховного Совета СССР, решением исполкома Чимкентского областного Совета народных

университете города Алматы и по истечении срока получил диплом об успешном окончании. В настоящее время он свободно и выразительно читает Коран.

В селе Ынтымак на сегодняшний день есть учителя, врачи, агрономы. Особо хочу отметить Исаева Гасима Асадовича — кандидата педагогических наук, Исаева Бахадира — врача и Хайранова Айваза, Азиеву Санию, Гаджиеву Гульсару, Хайранова Мурата (врачу хирург). Покойный Азиев Исмихан успешно окончил институт в Алма-Ате. Азиев Осман — зауч-психолог в школе. Туданов Рустам — зауч по воспитательной работе. Исаев Тахир — физик, Османов Таштемир — агроном. Мы можем гордиться нашими соотечественниками, достигшими успехов в своей деятельности и снискавшими уважение не только в своем селе, но и в районе, и в области.

От имени Турецкого ЭКЦ Тoleбийского района
Т.Х.Исаев



Я хочу продолжить ознакомление круга наших читателей с людьми труда, ибо только через труд человек создает для себя материальные блага, уважение и славу. Я поставил перед собой цель побывать во всех девяти регионах Тoleбийского района ЮКО. На этот раз мой выбор пал на село Ынтымак. В этом селе большой семьей вместе с коренным населением дружно проживают турки-ахыска. В этом селе от ТЭКЦ работают четыре активиста: Османов Таштемир, Исаев Зело, Таиров Ильяс и Валиев Абуталип.

Человек труда

В воскресный день, 15 апреля 2012 года мы с активистом Валиевым Абуталипом выехали по направлению к селу Ынтымак. Дорога ведет в сторону гор Алатау. Природа оделась в зеленый наряд, и радуется глаз человека. От села Ынтымак до подножия гор около пяти минут езды. Пока ехали, я размышлял, и некоторые эпизоды жизни мелькали перед глазами как кинокадры. Дорогу осилит идущий. Машина остановилась перед воротами дома, где живет мой друг Валиев Хайро. Он встретил нас дружелюбно и тепло. Этот человек отличается открытостью, прямой, твердостью характера и трудолюбием, как настоящий кавказский горец. Он родился в селе Ота в 1939 году, семья была многодетной. У него четверо братьев и три сестры. После депортации попали в Сайрамский район, колхоз имени Ленина и в 1945 году переехали в Георгиевский район, село Красный луч, ныне переименованное в Ынтымак Тoleбийского района.

В 1959 году создал семью. Совместно с супругой Валиевой Гули воспитали сыновей Нураддина, Шамшаддина, Эйнаддина, Сардала, Байрама и дочь Васпию. Все дети получили среднее образование. Валиев Хайро вместе со своими сыновьями построил мечеть. На сегодняшний день у него 16 внуков и 13 правнуков. Дедушка Хайро всегда гордится успехами внука, который имеет черную полосу по каратэ. Он обладатель 24 золотых медалей. Внук учится в университете, на юридическом факультете в городе Астана.

Ровно 50 лет Хайро Валиев трудился честно на благо Казахстана. В настоящее время он заслуженный пенсионер. Держит хозяйство, имеет около 4 га полевой земли и 10 га бoгара. Труд для Валиева Хайро — главное в жизни. Он принимает активное участие в мероприятиях, проводимых ТЭКЦ Тoleбийского района.

Т.Х.Исаев, председатель комитета СМИ ТЭКЦ Тoleбийского района ЮКО



Как только не называют женщин за рулем! И преступница, и, чего уж там таить, «обезьяна с гранатой»...

Говорят, что женщины не последовательны, отсюда у них проблемы с габаритами и парковкой. Что машина для женщины сродни аксессуару или подобна большой косметичке. Что все эти штучки, а в придачу к ним и несколько плюшевых зверушек с подушками мешают обзору.

Женщина за рулем...

А вот статистика и сводки происшествий свидетельствуют об обратном: женщины водят аккуратнее мужчин и реже становятся виновницами автодорожных происшествий. А все эти «сленды» о женском вождении существуют только в анекдотах и притчах, придуманных, между прочим, мужчинами.

Как, например: «Только женщина, сядя за рулем автомобиля и проезжая лужу, задирает ноги»...

Может быть, для женщины хорошая машина — это аксессуар, который и показать не стыдно. И для нее важна и марка автомобиля, и номер, и то, как она в ней смотрится.

Но все от чего? Да оттого, что на эти самые факты обращают внимание мужчины. Вот и получается, что все для них, любимых.

Еще, что зеркало заднего вида существует для них только для того, чтобы пригудить носик или накрасить губки, но никак не для того, чтобы следить за дорогой и за окружающими машинами.

Мужчины иронично рекомендуют женщинам обзавестись большим задним зеркалом, парктроником и «кенигуратниками» — желательны, по периметру всего автомобиля.

Да, трудно найти мужчину, который не возмущался бы навывами вождения женщины. Если машина едет не влодь, а поперец, легко догадаться, что за рулем, а потом с удовлетворением воскликнуть: «Ну, конечно, я так и знал!»

Да и где вы видели знак «Уступите дорогу женщине»? Такого уж точно нигде нет. Действительно, многие негативно реагируют, когда видят женщину за рулем. Но им с этим фактом придется все же смириться...

По долгу службы мне пришлось побывать почти во всех автошколах Алматы: так вот,



большее половины курсантов — это женщины. Да, в наше время уже появилось такое понятие, как женский стиль вождения, а кроме того, и разделение на мужские и женские автомобили.

Я и сама за рулем с 18 лет. И мне кажется, что желание сесть за руль, возиться с машиной заложено не только в мужчинах...

Согласитесь, мы поменялись с сильными полом профессиями, делами, в одежде взяли многое от них. Так почему же,

увидев наклейку с тифелькой на автомобиле, мужчины стараются за версту его объехать. Мне, например, не просто захотелось покрутить баранку и сесть за руль шалости ради — это было вполне осознанное желание влиться в ряды автомобилистов.

Несмотря на несколько неудачных парковок, повторяющихся

Встречались такие, которые и «зажимали», «подрезали».

Сейчас же они жутко злятся и нервничают, если им это сделать не удается.

А вообще, быть талантливыми, профессиональными водителями могут как мужчины, так и женщины. И наоборот. Если женщина за рулем останавливает свой взгляд на витринах магазинов — сиди и новые коллекции могут сильно отвлечь, то мужчина-водитель просто может заглядеться на эту самую смотрящую автоледи.

Но, возможно, думать надо совсем о другом. Пока мы спорим и выясняем, умеет ли женщина водить автомобиль, из-за пробок и заторов машина, как средство скоростного передвижения, на городских магистралях теряет смысл, и иногда быстрее добраться пешком до пункта назначения, чем стоять часами или двигаться «черепашьим шагом»!

Может быть, в скором будущем все пешком ходить будет...

Ну, а сейчас, если хочешь, чтобы тебя уважали, уважай других. Вот именно — важна не полова принадлежность, а этика, ну, и ГДД, конечно. Дружелюбие надо поддерживать встречным дружелюбием. И улыбаться надо, и извиняться, и пропускать. А главное — не нарушать. Дорога — это зона повышенного риска. Не зря говорят: тише едешь — дальше будешь. А разделение по половому признаку заканчивается тогда, когда человек осознает свою ответственность за жизнь окружающих его людей — и водителей, и пешеходов.



Что мы едим

Еще в давние времена купцы, занимающиеся торговлей, вопрос конкуренции между собой решали улучшением качества товара и снижением цен на него. Точнее, богаче становились те, у кого зерно было лучше, молоко жирнее, сметанка погуще, а цены, как ни удивительно, не «зашкаливали». У них и торговля шла лучше, и прибыль росла.

Вобщем, как говорится, «брали не количеством, а качеством».

А что у нас? Торговых точек много, конкуренция большая, но, как видно, качество особо никого не волнует, да и цены, несмотря на кризис, не снижаются, а совсем даже наоборот.

Для многих сегодня предпочтительнее многочисленные мини и гипермаркеты. Красиво и аккуратно разложенный товар на полках, чистота в зале, кондиционеры и большие холодильные установки. Впечатляет и внушает доверие.

Ну, как же может оказаться в таком магазине залежавшийся или испорченный продукт? — думаем мы...

Ан нет, как говорится, «не все то золото, что блестит».

Мне, например, услугами супермаркетов приходится пользоваться довольно часто, практически всегда. Согласитесь, с маленьким ребенком проще сделать покупки в магазине, чем толкаться на рынке...

приходя домой и распаковывая сумки, я стала частенько замечать, что купила просроченный товар. Это могло быть что угодно: йогурты, творог, сыр, колбаса или майонез. Приходилось все выбрасывать.

Мое терпение лопнуло в один из дней, когда захотелось побаловать домочадцев чем-то сладеньким. Накануне вечером отправились с мужем в один из ближайших минимаркетов. Закупили все необходимые продукты для выпечки торта, взяли кое-что и малышу.

Утром следующего дня, закончив все домашние дела, я приступила к продуктам, просмотрев все упаковки, без лишнего разговора приняла у меня товар и вернула деньги. Только увидев, что «Растиска» просрочен, сказала: «Извините, я не посмотрела».

Знаете, а я заметила, когда, что-то покупая, спрашиваешь: «Свежее?», продавец, видя, что я с ребенком, задает встречный вопрос: «А вы это себе?» Забавно, не правда ли?

Буквально вчера в магазине, заглянув в большую холодильную установку и выбрав сок, увидела в дальнем углу на средней полке тетрапакет с шоколадным детским напитком и надпись на пакете: употребить до 29.04.09 года...

прошлого года, срок хранения 1 год — где оно находилось эти четыре месяца, непонятно; пачка масла просрочена на 17 дней, йогурт должны были съесть три месяца назад, даже какао изжило себя аж на полгода...

Расказал бы кто, не поверила! Творить сразу расхотелось. Достала из холодильника детское лакомство «Растиска», предназначенное для сына, и... обомлела: срок годности истек восемь дней назад.

Это и стало последней каплей... Та самая женщина, продавшая мне продукты, просмотрев все упаковки, без лишнего разговора приняла у меня товар и вернула деньги. Только увидев, что «Растиска» просрочен, сказала: «Извините, я не посмотрела».

Знаете, а я заметила, когда, что-то покупая, спрашиваешь: «Свежее?», продавец, видя, что я с ребенком, задает встречный вопрос: «А вы это себе?» Забавно, не правда ли?

Буквально вчера в магазине, заглянув в большую холодильную установку и выбрав сок, увидела в дальнем углу на средней полке тетрапакет с шоколадным детским напитком и надпись на пакете: употребить до 29.04.09 года...

А может быть, действительно, продавец ничего не знает о залежавшемся товаре и не надеется, что продать просроченный напиток ему все-таки удастся, и кто-то не слишком внимательный купит его своему ребенку?

Безусловно, наверняка есть магазины, в которых нет просроченного товара, и где периодически делают ревизию на предмет выявления такого. По крайней мере, в это хочется верить.

Например, в одном из магазинов, который я посещаю чаще других, по причине его близости с домом, девушка-продавец обязательно проверяет срок годности продаваемого товара, но, опять же, это касается исключительно молочных продуктов и детского питания.

В действительности же, нам остается внимательнее изучать упаковки покупаемых продуктов, следить за их сроком годности и надеяться, что проводить ревизию в магазинах все-таки будут.

Автор статей Айя ВАХИТОВА

УРОК КАЗАХСКОГО ЯЗЫКА

Ж а т т ы ғ у. Прочитайте, переведите, обратите внимание на служебные имена:

- 1. Аулаһың іші таза. 2. Үй артында ағаш өсіп тұр. 3. Балалар есік алдында ойнап жүр. 4. Қасықтар шкафың ішінде тұр.

Ж а т т ы ғ у. Вместо многоточия вставьте нужные служебные имена.

Служебные имена: аст, алд, жан, ара, іш, қас, ұст, орта, бас.

- 1. Қуралай үйдің ...іні үнсіз жинастырып жүр. Жылжынақы кең бөлменің ...сындағы столдың ...ында Мағжан кітап оқып отыр. (М. Мағауин). 2. Мен үйде отыра алмаймын, көктемнен күзге дейін күріш ...ында боламын. 3. Кітаптар столдың ...інде жатыр. 4. Автобус магазин ...ына келіп тоқтады. 5. Ленин проспектісіндегі тоғыз қабат үйдің ...ында шаштараз бар.

Новые слова: бұлақ — родник, мөл-мөлдір — прозрачный, күріш — рис.

Контрольная работа 1. Переведите текст, найдите и выпишите существительные и определите падежи.

МЕТАЛЛ Біздің еліміз металға бай. Металдан неше түрлі заттар істеледі. Металдан жасалған қасықпен және шанашымен тамақ ішеміз. Металдан жасалған пышақпен нан, ет кесеміз. Металдан жасалған қаламұшпен жазамыз. Бұл заттарды сатып алғанда, металдан жасалған ақша төлейміз. Міне, стол үстінде тұрған шайнек алюминийден істелген. Стақанның ішіндегі шай қасық та алюминийден істелген. Жазу столында қол сағат жатыр. Оның қабы алтыннан істелген. Қабырғада шегеде сурет ілулі тұр. Шеге темірден жасалған. Есік пен терезелердің тұткалары да темірден жасалған. Терезенің жақтауында термометр ілулі тұр. Термометрдің ішінде сынап бар. Сынап — ол да металл. Металл еліміздің шаруашылығы үшін өте қажетті. Фабрикалар мен заводтар үшін металдан түрлі машиналар, станоктар жасайды. Қоғамда мен совхоздар үшін тракторлар, комбайндар, плугтар жасайды.

Объявления

Уважаемые подписчики газеты «Ахыска-Ахыска!» Если вы подписаны на нашу газету и по каким-либо причинам она к вам не поступает, либо приходит с опозданием, пожалуйста, обращайтесь по всем вопросам в отделение АО «Казпочта» по месту жительства. Редакция газеты эти вопросы не решает, так как вышеперечисленные проблемы — это недоработки почты, а не редакции. Итак, если к вам не поступил свежий номер «Ахыска», вам необходимо узнать адрес вашего отделения почты, прийти туда с вашим абонентом (квитанция о подписке) и выяснить, по каким причинам вы не получили газету. После того, как вы получите ответ, можете написать жалобу либо обратиться к начальнику отделения АО «Казпочта» по вашему месту жительства.

С уважением, редакция газеты «Ахыска-Ахыска»

Теперь вы можете разместить на страницах нашей газеты объявления о купле-продаже, обмене недвижимостью и других услугах. Также принимается модульная реклама или рекламные статьи о деятельности вашей фирмы, объявления от работодателей и тех, кто ищет работу. Все объявления и реклама в газете публикуются на коммерческой основе. Стоимость одного слова — 50 тенге. Форма оплаты — наличный и безналичный расчет. Наш адрес: г. Алматы, ул. Джангильдина, 31, бизнес-центр «Жар-Су», офис 405. Тел.: +7 727 278 5929, +7 727 278 5933. Звоните, пишите, приходите! Мы ждем вас!

УРОК ТУРЕЦКОГО ЯЗЫКА



- Vay canına! frikiği Figo kullanıyor arkadaşlar. — Baraj kurmasaydık o zaman Ortega. — Vay-vay! Şeyhas будет битъ Фисо, друзья. — Ну тогда напрасно мы сделали стенку, Ортега!

— Vay canına! frikiği Figo kullanıyor arkadaşlar. — Baraj kurmasaydık o zaman Ortega. — Vay-vay! Şeyhas будет битъ Фисо, друзья. — Ну тогда напрасно мы сделали стенку, Ортега!

Ya!	Эй! О!
Ya Allah!	О боже!
Ya sabır!	Ну-ка, терпения!
Ya kardeşim, işine gitsene sen!	Э, приятель, иди-ка по своим делам!
Yok ya!	Вот это да!
Ne yapayım ya! O da bana vurmasaydı!	Но что я сделаю! Он тоже чуть было не ударил меня!
Ya sen ne biçim insansın!	Ну что ты за человек такой, а!
Sen nasıl konuşuyorsun ya!	Да как ты разговариваешь?
Sen kimsin ya!	А ты кто такой?
Ya bana baksana sen!	Эй, послушай меня!

Алфавит турецкого языка

Aa Bb Cc Çç Dd Ee Ff Gg Ğğ Hh
a бэ джэ че дэ э фэ гэ см. прим.
[ɑ] [b] [d͡ʒ] [t͡ʃ] [d] [e] [f] [g]
Iı İi Jj Kk Ll Mm Nn Oo Öö Pp
ы и жэ кэ лэ мэ нэ о см. прим.
[ɯ] [i] [z] [k, kʲ] [l, lʲ] [m] [n] [o]
Rr Ss Şş Tt Uu Üü Vv Yy Zz
рэ сэ шэ тэ у см. прим.
[r] [s] [ʃ] [t] [u] [v] [y] [z]

- 1. Если буква Ğ, ğ стоит между мягкими гласными (e, i, ö, ü), между твердой гласной (a, ı, o, u) и согласной, или же после твердой гласной в конце слова, то она не читается, а удлинит предыдущую гласную и придает ей некое горловое звучание. Например: sağımak (чаирмак), yağ (йаа), sağlam (саилам).
- 2. Если буква Ğ, ğ стоит между двумя мягкими гласными, между мягкой гласной и согласной, или же после мягкой гласной на конце слова, то она читается, как й с четким горловым звучанием. Например: siget (джизет), çığ (чий).
- 3. Буква H, h читается, как в слове «ого!»
- 4. Буквы ö, ü читаются мягко, то есть как в немецком языке буквы ö, ü (ö - звук, получаемый слиянием о и е, ü - звук, получаемый слиянием у и ю).
- 5. Буквы латинского алфавита X, Q и W используются в перенятых словах и словах иностранного происхождения.

Бурç yorumлары

Коç
Икизлер бурцунда yer alan gezegenler yakın çevrenize hareketlilik, bolca konuşma ve yazmaya getirmektedir. Bugünlerde ziyaretler, anlaşmalar, kardeşlerle ilgili gelişmeler, çevresel değişiklikler sık sık gündeme gelebilir. Hızlı düşünür hız hareket edebileceğiniz günlerdesiniz. Eğitici uğraşlar, yolculuklar açısından verimli zamanlar var.

Boğa
Bu dönemde para ve yetenekler evinizde ilerleyen gezegenler kazançlarını arttırmak için olanaqlara işaret ediyor. Zekânızı kullanabileceğiniz, uygulayıcı olabileceğiniz fırsatlar var. İşe odaklanmak ve kafa yormak için güzel bir dönemdesiniz. Jüpter in burcunuzda son zamanlarda geçirdiği bu zamanları iyi değerlendirmeye bakın. Fikirlerinizin destek gördüğünü fark edebilirsiniz.

İkizler
Bu dönemde burcunuzda büyük bir hareketlilik var. Merkür ve Venüs, Güneş birlikte İkizler de yer alıyor. Kişisel yeteneklerinizi, iradenizi ve zekânızı başarılı biçimde kullanabileceğiniz günlerdesiniz. Yeni başlangıçlar, yeni açılımlar var. Kendinize güveninizin arttığı bu dönemde çekişmeler kalmamalıdır. Gücünüzü, enerjinizi daha yapıcı ve size bir şeyler kazandıracak uğraşlara odaklayabilirsiniz.

Yengeç
İkizler sizin 12. evinizde yer aldığı için bu dönemde daha fazla kendinize dönebilir ve bir hazırlık evresinde olabilirsiniz. Bu dönemde hayatınızda belirsizlikler, sabır gerektiren durumlar ve çoğu zamanda elde olmayan koşullar bir tür kısıtlama getiriyor. Kolayca endişelenebildiğiniz için bugünlerde kendinizi ypratmamaya bakmalısınız. Aklaştık kalmak önemli. Aynı zamanda bazı gizli kalan şeylerin ortaya çıktığını da görebilirsiniz.

Aslan
Bu dönemde İkizler burcunda yer alan gezegenler günlük hayatınıza daha renkli ve ümitli olabileceğiniz değişiklikler getirmektedir. Gelecek planlarınız yenilenebilir. Bazı işlemler, çift durumlar olsa da, yeni düşünceler geliştirmek yararlı olacak. Benzer şekilde, bu dönemde gruplar, arkadaşlıklar ve sosyal faaliyetler açısından da son derece hareketli olabilirsiniz. Paylaşacağınız çok haber ve belki de dedikodu söz konusu.

Başak
Bu dönemde kariyerinizi, mesleğinizi ilgilendiren alanda ilerleyen gezegenler iş hayatınıza hızla bir tempo getirmektedir. Düşüncelerinizde ve zekânıza dikkat çekebileceğiniz günlerdesiniz. Eğer iyi bir hazırlık yapmışsanız, başarılarınız daha da etkin biçimde gündeme gelebilir. Bu süreçte iş ait değişiklikler, işle ilgili yolculuklar, sözleşmeler trafiğinizi hızlandırmakta. Adeta bir koşturma-ça içerisindeyiz.

Terazi
Bu dönemde burcunuzda yer alan gezegenler size daha akıcı ve rahatlatıcı koşullar getirmektedir. İkizler burcundaki Merkür sayesinde yeni şeyler öğrenmek, bilgilerinizi paylaşmak ve yolculuklar açısından son derece başarılı olabileceğiniz bir dönemdesiniz. Uzaktaki ilgili konular, inançlarınızı ve görüşlerinizi paylaşabileceğiniz fırsatlar söz konusu.

Akrep
Bu dönemde İkizler burcunda ilerleyen gezegenler daha esnek ve dikkatli olmanızı öneriyor. Bazı krizler, ikilikler yüzünden kendinizi gergin bir atmosferde hissedebilirsiniz. Olaylar üzerinde kontrol sahibi olmanız da pek kolay değil. Bu dönemde anlaşmalar, ortaklıklar için para durumunuz, borç ve alacaklar üzerinde son derece önemli sonuçlar getirebilir. Yeni işbirlikleri de mümkün. Miras, paylaşım içeren konular gündeme geliyor.

Yay
Bu dönemde İkizler burcunda ilerleyen gezegenler hayatınıza ilgili önemli değerlendirmeler yapabileceğiniz ve sizi kısıtlayan koşullardan çıkmak için oldukça gayret gösterebileceğiniz anlatıyor. Anlaşmalar, işbirlikleri, evliliğinizle ilgili konular kararlı olmanızı gerektirmektedir. Venüs’ün geri hareketi olmasa başkalarından beklentiler ve aşk hayatınız açısından bazı rotalara ya da değişikliklere neden olabilir.

Oklak
Bu dönemde biraz huzlanmak ve elinizdeki işlere odaklanmak durumundasınız. İş hayatında ve yapılmaz gereken uğraşlar listesinde gittikçe artan bir sıra var. Sizi yorabilecek koşullar içindedir. Emek sarfetmek adeta köle gibi çalışmak durumunda olabilirsiniz. Ancak bu cabalar size ilerleyen zamanlarda daha somut sonuçlar getirecektir. Böyle bir dönemde iş ortamında hızla düşünmeyi ve zihinsel açdan yoğun olmayı gerektiren şartlar içinde olabilirsiniz.

Saka
Bu dönemde İkizler burcundaki gezegenlerin burcunuzda olan uyumu yaratıcı çalışmalara ve hayattan zevk alabileceğiniz güzel gelişmelere işaret etmekte. Hayata daha pozitif bakabilir ve neşelenebilirsiniz. Çocuklarla ilgili gelişmeler, size yeni kazançlar getirebilecek olanaklar var. Kuşkusuz bu dönemde aşk hayatınızda da hızla değişiklikler söz konusu olabilir.

Balık
İkizler gibi değişken bir burca ilerleyen gezegenler sizin de dengeyi oldukça hareketli ve kavgalı kılacaktır. Böyle bir dönemde hem evle, hem işle hem de ortaklaşa konularla ilgilenme stresi içerisinde olabilirsiniz. Enerjinizi yapıcı yönde kullanmanız süreci geleceğe yönelik yeni temeller atabileceğinizi. Bu dönemde ev, yerleşiminizi ilgilendiren uğraşlar, ailevi konular büyük bir trafik yaratmakta.

Газета Турецкого этнокультурного центра РК
Собственник - Товарищество с ограниченной ответственностью «Газета АНІСКА - АХЫСКА» (г. Алматы)
«Газета поставлена на учет Министерством культуры и информации Республики Казахстан за №9528-Г от 9 октября 2008 года».
Выходит еженедельно
Редакционный совет возглавляет Зиятдин Касанов, президент правления Турецкого этнокультурного центра Республики Казахстан
Kazakistan Cumhuriyeti'ndeki Ahiska Türklerin Gazetesi
Çıkaran şirketi: «Газета АХЫСКА - АНІСКА», Алматы.
Yayın Ruhsatını veren makam: Kazakistan Kültür ve İletişim Bakanlığı
Ruhsat tarihi ve sayısı: 9528-Г 09.10.2008
Yayın Kurulu Başkanı: Ziyaettin İsmihan oğlu - АНІСКА ТҮРКЛЕРІ МІЛЛІ МЕРКЕЗІ БАŞКАНИ

РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ:
Зелимхан Ягуб
Байрамалы Ахмедов
Хусейн Касанов
Садыр Эйбов
YAYIN KURULU:
Zelimhan YAKUB
Bayramalı AGABEY OĞLU
Hüseyin İSMİHAN OĞLU
Sadır EYİBOV
Rövşen Memmedoğlu - Baş Redaktör
Janna Ajmuhamedova - Sorumlu sekretre
Saniyat Kayukova - Sekreter
Ayguļ Gabsattarova - Muhabir
Şahida Taşbayeva - Muhabir
Altınay Naregəyeva - Muhabir
Oksana Belobab - Dizayn
Elena Nabi - Muhabir, PR-İşletmeci
Sadır Hasanov - Bölge muhabiri
Ровшан Мамедоглы - главный редактор
Жанна Ажмухамедова - ответственный секретарь
Саниям Каюкова - помощник главного редактора
Айгуль Габсаттарова - корреспондент
Шахида Ташбаева - корреспондент
Алтынай Нарегеева - корреспондент
Оксана Белобаба - дизайн и верстка
Элена Наби - корреспондент, менеджер
Садыр Хасанов - региональный корреспондент

АНІСКА
Адрес редакции: 050002, г. Алматы, ул. Джангильдина, 31.
тел.: 8 (727) 278-59-33, факс: 278-59-29.
E-mail: ahiska60@mail.ru
Электронная версия газеты: www.ahiska-gazeta.com
Газета отпечатана в типографии ТОО РИСК «Дәур» г. Алматы, ул. Калдаякова, 17.
тел.: 273-12-54, 242-45-20.
ЗАКАЗ № 2539
ОБЩИЙ ТИРАЖ В МЕСЯЦ 10 000 ЭКЗ.

Гороскоп
с 4 по 10 июня 2012 года

ОВЕН
Овны в начале недели, скорее всего, будут стремиться к знаниям и смогут весьма преуспеть в учебе. Вы сможете привлечь к себе внимание творческих людей благодаря оригинальному мышлению. Возможно, вам придется заниматься делами окружаюцих.

ТЕЛЕЦ
В начале недели Тельцам найти время для того, чтобы побыть в уединении. Спокойствие, комфорт и тишина необходимы для того, чтобы привести себя в состояние душевной гармонии и равновесия. Это хорошее время для духовных практик, молитв, чтения мантр и медитации.

БЛИЗНЕЦЫ
Близнецов в начале недели ожидает увлекательное приключение и интересное общение с друзьями. Роль людей, которых вы могли бы назвать своими единомышленниками, возрастает. Возможно, вы познакомитесь с человеком, с которым у вас завяжутся дружеские отношения.

РАК
Ракам в начале недели удастся преодолеть ограничения и добиться большей свободы в поведении. Если для вас эта тема является актуальной, можете попробовать сделать что-то такое, на что раньше не могли решиться.

ЛЕВ
В начале недели внимание Львов может быть приковано к общению в Интернете. Если

вы являетесь завсегдатаем форумов, социальных сетей, сайтов знакомств, то наверняка познакомитесь с интересным и оригинальным человеком. То же самое может произойти в реальной жизни, если вы часто посещаете клубы по интересам.

ДЕВА
Звезды ожидают от Дев смелых и решительных действий по переустройству своей жизни. Прежде всего речь идет о борьбе с такими вредными привычками, как курение, злоупотребление алкоголем.

ВОДОЛЕЙ
Влюбленные Водолеи в начале этой недели будут склонны удивлять своих возлюбленных, придумывая приятные сюрпризы. Это внесет обновление в ваши чувства, сделает их острее и ярче. Если вы одиноки, то на этих днях возможны красивые, хотя и не долгие романтические отношения.

РЫБЫ
У Рыб в начале недели возрастают финансовые возможности. Скорее всего, у вас появится возможность приобрести те вещи, о которых вы мечтали. Особенно это подходит для покупки украшения для дома. Например, можно приобрести осветительный прибор или картину в прихожую. Это хорошее время для улучшения жилищных условий в целом.

окажется для него приятным сюрпризом.

КОЗЕРОГ
Начало этой недели нельзя назвать безмятежным. Однако это очень продуктивное время, когда вы сможете относительно легко решить многие семейные и хозяйственные вопросы. Запланируйте на понедельник и вторник генеральную уборку в квартире или сдайте в ремонт бытовую технику.

СКОРПИОН
Скорпионам в начале недели звезды советуют позаботиться об укреплении своего здоровья. Это хорошее время для прохождения медицинского обследования, постановки диагноза и начала лечения. Ваш организм будет восприимчив к лечебным и профилактическим процедурам.

СТРЕЛЕЦ
В начале недели у Стрельцов наступит замечательное время для гармонизации любовных и супружеских отношений. Если вы находитесь в ссоре, то сейчас сможете помириться. Для этого нужно сначала поменять свое отношение к партнеру, сделать нечто такое, что

Итирди бизбир бафалы о чаны Маһәнниң чинаји бир гһар каны Кими гүлдүрүдү жаланың фани Нәкимләр тәбйилар чара булмады.

Гонах учун өзү чәви чафалы Гәлиб гәдәнәри о галма галы Ачың үрәклисән ачың сурфалы Хурма сәне бир јадыгар о галды.

Ашығ Мәвлют жоҳду чара нејнесин Нағәтәни телли сәзда сәлјесин Аллаһ ганы ганы раһмәт ејлесин! Пүч дүңја хурмујада галмады.

Хурма Маһо гызы Караэмәтди Аллаһ она раһмәт ејлесин!

TURKUAZ GROUP OF COMPANIES
Продукты питания и средства личной гигиены
Промышленная и сельхозтехника
Автомобильная продукция
Строительство, подрядческая деятельность
Промышленность
Логистика
Республика Казахстан, г. Алматы, пр. Райымбека, 160А.
Тел.: +7 (727) 273 28 01; Факс: +7 (727) 273 42 02; E-mail: turkuaz@turkuaz.kz

AMBASSADOR HOTEL ALMATY
121 Zheltoksan Street, Almaty, Republic of Kazakhstan, 050001
ул.Желтоқсан, 121, Алматы, Республика Казахстан, 050001
Phone/Тел.: +7-(727) 250-89-89, 50-89-45... 49
Факс/Факс: +7-(727) 272-64-41
www.ambassadorhotel.kz
e-mail: ambassadorhotel@msn.com

АЕТСКИЙ ЦЕНТР DELUX
Тел.: 381-06-21

TENGRI hotel
Лучший трехзвездочный Отель города Астана -Тенгри-
Предлагает Вам:
128 Уютных и комфортных номеров
Организация трансфера
Конференц залы на 50 посадочных мест
Роскошный банкетный зал «Парасат» на 250 посадочных мест
Проведение различных видов мероприятий и торжеств
Шеф-повар национальной и европейской кухни
Первоклассное выездное обслуживание
010000, Казахстан, ул.Майлина, 1А
Тел. 8 (7172) 41-38-38, 4133-41
Моб.: +7 (7172) 913 83 82
E-mail: sales-tengri@gmail.com
Web: www.tengrihotel.kz

RESTAURANT SANCACK
г. Актау, ул. Азаттик 9
Тел: 8 (712) 232 85 75

ВЕНЕЦИЯ
Время работы: с 11.00 - 24.00
г. Алматы, ул. Каирбекова (Талгарская) 72, ул. Богенбай батыра
Тел.: 293-81-67
Мы рады видеть Вас!

astro BT
Республика Казахстан г. Алматы, 050011 ул. Бурундайская, 93 а
Тел./ факс: + 7 (727) 235 77 65, 235 78 23
E-mail: astrob1@mail.ru

ТОО «Астро БТ»
Здесь может быть ваша реклама!

Кавказская и европейская кухня
Живая музыка
Летняя площадка
Уютный интерьер
Гостеприимная атмосфера
Цены приятно удивят вас
Цены приятно удивят вас